



Présidence : Slovénie

## CINQUIEME JOUR DE LA TREIZIEME REUNION DU FORUM ECONOMIQUE

### Quatorzième séance plénière

1. Date : Jeudi 27 mai 2005

Ouverture : 9 h 20  
Clôture : 11 heures

2. Président : M. B. Frlec

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions :

Point 13 de l'ordre du jour : L'OSCE EN TANT QUE PLATE-FORME DE  
DIALOGUE ET DE COOPERATION

a) PRESENTATION DES CONCLUSIONS ET DES RECOMMANDATIONS  
DE POLITIQUE GENERALE ISSUES DES SESSIONS

Le Président a présenté les conclusions et les recommandations de politique générale issues des sessions (EF.DEL/74/05).

b) DEBAT

Fédération de Russie, Allemagne, Président, Etats-Unis d'Amérique, Arménie, Royaume-Uni, Turquie, Luxembourg-Union européenne (Commission européenne), Egypte (partenaire méditerranéen pour la coopération), Algérie (partenaire méditerranéen pour la coopération), France, Tadjikistan, Biélorussie, Malte

Contributions : Centre d'information juridique pour les droits de l'homme (Estonie), Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme de l'OSCE, Université de Georgetown, Organisation internationale pour les migrations, Centre international pour le développement des politiques

migratoires, Coordonnateur des activités économiques et environnementales  
de l'OSCE

4. Prochaine séance :

Jeudi 27 mai 2005 à 11 h 30, salle plénière

## Quinzième séance plénière

1. Date : Vendredi 27 mai 2005

Ouverture : 11 h 35

Clôture : 12 h 10

2. Président : M. B. Frlec

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions :

Point 14 de l'ordre du jour : CLOTURE (ouverte à la presse)

a) OBSERVATIONS FINALES DU COORDONNATEUR DES ACTIVITES  
ECONOMIQUES ET ENVIRONNEMENTALES DE L'OSCE

Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE

b) CONCLUSIONS DU PRESIDENT DU FORUM ECONOMIQUE

Le Président a donné lecture de ses conclusions sur la réunion  
(EF.DEL/75/05), qui sont jointes en annexe au présent journal.

c) DEBAT

Luxembourg-Union européenne, Etats-Unis d'Amérique

Le Président a officiellement clos la treizième Réunion du Forum économique.

4. Prochaine réunion du Forum économique :

En 2006, à Prague

Présidence : Belgique



---

**Cinquième jour de la treizième Réunion**

13-EF(SC) Journal No 5, Point 14 b) de l'ordre du jour

## **CONCLUSIONS DU PRESIDENT DU FORUM ECONOMIQUE**

Chers collègues, Excellences,  
Mesdames et Messieurs,

La présidence slovène prend note avec une profonde satisfaction des félicitations qui lui ont été adressées pour avoir inscrit les questions de démographie, de migration et de l'intégration à l'ordre du jour du Forum économique de cette année, qui a réuni plus de 450 participants, dont des représentants des Etats participants de l'OSCE, des partenaires pour la coopération et des partenaires méditerranéens pour la coopération, du Secrétariat de l'OSCE et de ses présences de terrain, d'organisations internationales et non gouvernementales, ainsi que des scientifiques et des représentants du monde des affaires. De l'avis général, ce thème s'est avéré être l'une des préoccupations majeures des Etats participants de l'OSCE. Les questions de démographie, de migrations et d'intégration continuent de figurer parmi les plus grands défis auxquels sont confrontés les Etats participants de l'OSCE. Comme nous l'avons appris au cours de ces cinq journées, leur importance augmentera encore davantage au cours des années à venir. S'il n'y est pas remédié de manière appropriée, les problèmes des migrations et de l'intégration des migrants pourraient représenter une menace grave pour la sécurité et la stabilité de l'espace de l'OSCE et de ses voisins. Les thèmes retenus sont, par nature, transdimensionnels et requièrent une action concertée.

La présidence s'est employée à faire en sorte que le cycle des séminaires préparatoires de cette année, ainsi que le Forum économique en lui-même, donnent lieu à des débats constructifs et à des suggestions et recommandations concrètes. Afin de ne pas perdre l'élan acquis, des initiatives appropriées de suivi, dans le plein respect du mandat politique de l'OSCE, doivent résulter des débats, conclusions et recommandations du treizième Forum économique. Nous sommes persuadés qu'elles constitueront une plate-forme utile pour de nombreuses activités de suivi concrètes de l'OSCE. Dans ses efforts visant à mettre en œuvre les différentes tâches découlant des recommandations de ce Forum, l'OSCE devrait resserrer encore la coopération avec ses institutions et d'autres organismes internationaux.

Le rôle des présences de terrain et, en particulier, des spécialistes des questions économiques et environnementales, est de la plus haute importance dans la mise en œuvre des activités de l'OSCE. Afin d'assurer une mise en œuvre appropriée et d'obtenir des résultats concrets, des liens efficaces devraient être établis entre les capacités et l'expertise institutionnelle de l'OSCE et celles d'autres acteurs internationaux clés dans ce domaine.

Nous sommes heureux de constater que le point de vue de la présidence quant au rôle de l'OSCE pour faire face aux questions du développement démographique, des migrations et de l'intégration des minorités est largement partagé. Cela a encouragé encore davantage la présidence et le Bureau du Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE à continuer d'élaborer les mesures concrètes nécessaires à la réalisation des idées présentées. Nous nous réjouissons à la perspective de coopérer étroitement à cet égard avec des experts des institutions de l'OSCE et d'organismes internationaux de premier plan. Nous avons été encouragés par le soutien que nous ont exprimé quelques-unes des délégations concernant l'idée d'élaborer un plan d'action ou une stratégie pour la gestion des questions de migration et de formuler une déclaration de principes pour servir de fil directeur à l'intégration des personnes appartenant à des minorités nationales, documents qui pourraient être soumis à l'examen de la réunion du Conseil ministériel à Ljubljana en décembre 2005.

La présidence considère que l'examen de la mise en œuvre des engagements pris au titre de l'OSCE dans le domaine de la dimension économique et environnementale est une composante importante du Forum économique. Nous tenons à remercier la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies (CEE-ONU) pour son excellent rapport sur la mise en œuvre des engagements pris au titre de l'OSCE dans le domaine de l'intégration, du commerce et du transport, ainsi que pour les intéressants exposés faits devant le Forum. Nous nous félicitons du soutien reçu au sujet des nouvelles modalités de la séance d'examen. Nous partageons le point de vue selon lequel l'application de ces modalités représente un pas en avant dans la mise en œuvre du Document stratégique de Maastricht pour la dimension économique et environnementale. A notre avis, le Mémoire d'accord conclu entre l'OSCE et la CEE-ONU a déjà contribué à une coopération plus étroite et devrait être encore consolidé.

Nous notons avec plaisir que plusieurs délégations ont exprimé leur soutien aux consultations de la présidence entrante relatives au thème proposé pour le Forum économique de l'OSCE en 2006. Je crois comprendre qu'il existe un vaste soutien, voire un consensus, en ce qui concerne le thème proposé par la présidence belge entrante pour la quatorzième Réunion du Forum économique de l'OSCE, à savoir « Transports dans l'espace de l'OSCE : développement du transport pour renforcer la coopération et la stabilité régionales, et réseau de transport fiable et sûr ». Une décision finale sur le thème et les modalités sera prise par le Conseil permanent dans les semaines à venir. Cette décision devrait également permettre d'étudier des moyens novateurs d'améliorer encore la qualité et l'efficacité des débats dans la dimension économique et environnementale. Nous souhaitons à la présidence belge entrante tout le succès possible dans le cadre des préparatifs d'une nouvelle série d'activités.

Avant de terminer, permettez-moi d'exprimer mes sincères remerciements à notre hôte traditionnel, le Ministre des affaires étrangères de la République tchèque. Je suis spécialement reconnaissant au Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE, M. Marcin Swiecicki, et à son équipe, en particulier M. Gabriel Leonte et Mme Andrea Gredler, pour leur contribution immense et leur précieux appui à la présidence slovène au cours des préparatifs du Forum économique de 2005. Comme il s'agit du dernier Forum économique avec le Coordonnateur actuel, je le félicite pour sa contribution personnelle au renforcement et à la promotion de la dimension économique et environnementale et je lui souhaite tout le succès possible dans ses futures affectations.

Je tiens également à remercier les Services de conférence de l'OSCE et l'équipe du Bureau de Prague de l'OSCE pour leur excellente organisation de cette importante réunion. Nos remerciements tout particuliers vont au Bureau du Haut Commissaire de l'OSCE pour les minorités nationales, à l'Organisation internationale pour les migrations, au Centre international pour le développement des politiques migratoires, ainsi qu'à tous les autres experts et scientifiques, en particulier à l'équipe des scientifiques slovènes, dont les connaissances spécialisées se sont avérées irremplaçables. Je voudrais en outre remercier les membres des groupes de travail, les modérateurs, les rapporteurs et les interprètes pour nous avoir fait participer à des débats des plus stimulants. Nos sincères remerciements vont également à chacun d'entre vous, participants actifs aux activités organisées dans le cadre du Forum économique de cette année. Vous avez tous contribué au succès de cette manifestation.

Merci.